

# GUIPAVAS

## LE MAGAZINE

# 04  
NOV • DÉC 2023

LE RENDEZ-VOUS D'INFORMATION DE LA VILLE DE GUIPAVAS



**GRAND FORMAT**

**CUISINE  
CENTRALE  
À TABLE !**

Cela fait plusieurs semaines que le rythme a été repris pour toutes et tous ; la nouvelle cuisine centrale, elle, ouvre ses portes avec plein de projets. Dans ce numéro, on découvre l'organisation du service, le bâtiment, les menus « fait maison », la loi Egalim... La rencontre de deux jeunes joueuses talentueuses, qui vont nous raconter leur aventure : après être devenues championnes de France au niveau scolaire, elles sont allées à Rio au Brésil pour les Jeux Olympiques scolaires. L'avenir sportif de la commune est assuré en préambule des JO de l'année prochaine ! Nous commençons à penser à l'organisation des fêtes de fin d'année, la « magie de Noël » va être au rendez-vous avec les illuminations, les animations. Allons voir nos jeunes élus du CMJ qui seront au marché de Noël pour soutenir une association caritative. N'oublions pas la page histoire qui nous fait remonter dans le temps, les actualités communales, alors bonne lecture et bonne préparation des fêtes de fin d'année.



*Un toullad sizhunioù zo omp krog tout adarre gant al lusk; digor eo ar gegin greiz nevez hag ur bern traoù a vo graet eno, sur. En niverenn-mañ e weler penaos ez a ar servij en-dro, ar savadur, ar rolloù-meuzioù « e-giz er gêr », al lezenn Egalim... Kejadenn div c'hoarierz basket ampart, a zo vont da gontañ deomp o avantur : goude bezañ bet kampionadezed Frañs e rummad ar skolioù, int bet betek Rio e Brazil evit C'hoarioù Olimpek ar skolioù. N'eus ket da vezañ nec'het evit ar sport er gumun en amzer-dazont a-raok ar JO ar bloaz a zeu ! Krog omp da soñjal er gouelioù da aozañ e fin ar bloaz, « hud Nedeleg » en em gavo gant ar sklêrijennadegoù, an abadennoù. Deomp eta da welet hon dilennidi yaouank er KKY, en em gavo war marc'had Nedeleg evit harpañ ur gevredigezh a garitez. Na ankouaomp ket ar bajenn istor a laka ac'hanomp da zistreiñ en amzer-dremenet, keleier ar gumun, neuze lennadenn vat deoc'h hag aozit mat ar gouelioù e fin ar bloaz.*

**ANNE DELAROCHE**

Adjointe aux affaires scolaires  
Eilmaerez evit an aferioù skol

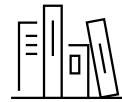
## RENTREE SCOLAIRE 2023

Au total, 1597 élèves ont repris le chemin de l'école le 4 septembre dernier. 1023 élèves sont inscrits dans les écoles publiques : 369 enfants ont fait leur rentrée dans les 4 écoles maternelles (Pergaud, Prévert, Hénensal et Kerafloc'h) et 654 dans les écoles élémentaires. Les effectifs sont stables et le nombre de classes identique : 15,5 classes en maternelle et 28,5 en élémentaire. 574 élèves sont scolarisés cette année en primaire dans les écoles privées sur Guipavas et 981 dans les 2 collèges. ●



## LECTURE POUR TOUS

### 3 NOUVELLES BOÎTES À LIVRES



Cela fait plus d'un an et demi que les assemblées de quartier ont pris l'initiative d'installer une boîte à livres dans leurs secteurs respectifs (rue du Douvez, place St-Éloi et à proximité de la Maison de quartier de Coataudon). Elles ont été plébiscitées ! Trois nouvelles bibliothèques viennent compléter ce réseau : à proximité de chez Jeannette (rue du Douvez), à l'Espace Simone Veil (rue de Brest) et sur le parking de l'espace Yves Kerjean (rue de Keradrien). Rappelons le principe de fonctionnement : pour chaque livre emprunté, libre à chacun de le garder, de le ramener ou d'en apporter un nouveau ! ●

 emplacements sur [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh)

## À LA UNE



La cuisine centrale municipale vient de démarrer son activité. Elle concocte les repas des écoles publiques de Guipavas, de la Maison de l'enfance et des centres de loisirs.

Situé zone de Lavallot, ce nouveau bâtiment est parfaitement adapté aux normes de la restauration collective.

## VIGILANCE

### PANNEAUX PHOTOVOLTAÏQUES

Crise énergétique, augmentation des prix (et des factures), etc. Les énergies renouvelables ont le vent en poupe, notamment le solaire. Attention cependant car les ventes délictueuses de panneaux photovoltaïques connaissant une recrudescence et certaines sociétés parfois peu scrupuleuses démarchent actuellement les foyers de la commune. Comment repérer une arnaque ou se faire accompagner en cas d'escroquerie ? Retrouvez de nombreux conseils sur [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh) ●



Directeur de la publication : Fabrice Jacob, Maire de Guipavas  
Rédaction (hors mention) : Frédéric Alix, Sandrine Apou, Karine Gaonac'h  
Couverture : artaostudio.com | Impression : Imprimerie du Commerce  
Conception graphique : duneideelautre.com  
Renseignements : Mairie de Guipavas • Place Saint-Éloi • 02 98 42 71 00  
[www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh)

Dépôt légal n°37 du 3<sup>e</sup> trimestre 2023

## CIMETIÈRES

## REPRISE DES CONCESSIONS

Il a été constaté que de nombreuses concessions n'étaient plus entretenues par les familles. Pour des raisons tenant au bon ordre et à la décence des cimetières, il s'avère nécessaire d'engager une procédure pour remédier à cette situation, conformément aux articles L.2223-17 et L.2223-18 du code général des collectivités territoriales. La liste des concessions visées par cette procédure est tenue à l'entrée du cimetière, à l'accueil de la mairie et disponible sur [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh). Le premier constat d'état d'abandon aura lieu le **vendredi 17 novembre à 10h** en présence de l'adjointe déléguée au cimetière et du policier municipal. Le Maire invite les héritiers du concessionnaire ou les personnes chargées de l'entretien à assister au dit constat ou à s'y faire représenter par un mandataire dûment autorisé. Renseignements auprès du service population au 02.98.42.71.00. ●

## RÉINVENTONS LA VILLE

## ESPACES PUBLICS, LA SUITE



Guipavas et Brest métropole poursuivent le projet de réaménagement du centre-ville axé sur la requalification des espaces publics. Point d'étape.

Amorcée par une réunion publique suivie d'une balade nocturne, en janvier 2023, la réflexion sur la requalification des espaces publics de Guipavas se poursuit. Les divers ateliers de co-construction (avec le conseil municipal des jeunes, les élus, les habitants et usagers) ont permis d'engager la réflexion sur de futurs aménagements et d'imaginer les ambiances du centre-ville de demain. Couplés à différents outils (comme la boîte à idées), ces temps d'échanges ont permis de faire ressortir plusieurs thématiques :

- le partage et la sécurisation de l'espace public entre mo-

des de déplacements (piétons, vélos, véhicules)

- l'apaisement de la circulation
- le renforcement du végétal
- la mise en valeur des places Saint-Herbot et Saint-Éloi
- la mise en valeur du paysage et du patrimoine
- la consolidation de la vocation commerciale.

Tous ces points faisant consensus, le maître d'œuvre (l'atelier Tristan La Prairie Architecte, mandaté par la Métropole) s'en est emparé afin d'élaborer différentes hypothèses d'aménagement qui seront restituées via une exposition et une réunion publique programmées **au premier trimestre 2024**. ●

 l'historique de la concertation [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh)

## ILLUMINATIONS

## NOËL À GUIPAVAS

La ville s'illuminera dès la tombée de la nuit à partir du 9 décembre. Enrichis de nouveaux décors, une douzaine de sites seront mis en valeur à l'aide de matériel LED. Pour concilier la féerie de Noël et les problématiques de sobriété énergétique, l'amplitude d'éclairage a été réduite à quatre semaines pour une consommation de 4,2kW/h.

Les services techniques municipaux ont aussi misé sur une décoration éco-responsable et innovante puisque le prestataire retenu conçoit ses décors à partir de bouteilles en plastique recyclées, minimisant ainsi l'utilisation d'aluminium. Ce sont ainsi l'équivalent de 2 523 bouteilles plastiques recyclées qui serviront cette année d'armature aux lumières. Et pour compléter ces décors féériques, la traditionnelle boîte à lettres de Noël sera installée place Saint-Éloi, tandis que les vitres de la mairie seront à nouveau habillées comme l'année dernière par l'artiste Philippe Haure. ●




## SOBRIÉTÉ ÉNERGÉTIQUE

## LES EFFORTS SE POURSUIVENT

Depuis 2022, en complément du travail réalisé avec son conseiller en énergie Ener'gence, la Ville de Guipavas travaille sur la mise en place d'un plan de sobriété énergétique. L'objectif du groupe restreint de travail, composé d'élus et d'agents, est de mener une politique active de maîtrise environnementale de ses infrastructures et équipements. Après avoir réalisé un diagnostic exhaustif de ses bâtiments, des mesures concrètes et rapides ont été impulsées comme la réduction de la période de chauffe et la baisse de la température dans les bâtiments. Parallèlement, la commune poursuit ses actions de sobriété, avec le passage à l'éclairage LED à la Maison de quartier de Coataudon, au gymnase de Keranna, à l'ALSH St-Thudon ou encore à l'espace Simone Veil. Toutes ces mesures lui ont déjà permis de réaliser une baisse de ses consommations d'énergie équivalentes à 80 000€, soit 400 MWh. Les efforts se poursuivent avec notamment le non-chauffage des lieux de circulation. Une réflexion est en cours pour cibler les travaux à mener sur les bâtiments municipaux.



 d'infos sur [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh)

CRÈCHE MUNICIPALE

# BIEN MANGER POUR BIEN GRANDIR

Les repas des tout-petits de la Maison de l'enfance (MDE) sont préparés par une équipe d'agents municipaux. Qualité nutritionnelle et équilibre des repas sont au cœur de la démarche.



Les repas sont préparés par la cuisine centrale, puis sont ensuite réchauffés, conditionnés et servis sur place.

Depuis son ouverture en 2010, la Maison de l'enfance, crèche municipale *Les petits princes*, fonctionne avec des repas préparés en régie, concoctés à quelques dizaines de mètres de là, au sein de la cuisine de l'école Louis Pergaud. Ils seront dorénavant préparés à la cuisine centrale, zone de Lavallot (lire également page 6 et 7). Les repas sont livrés en liaison froide et réchauffés sur place. La mise en route de la cuisine centrale ouvre le champ des possibilités, en accentuant notamment le travail sur la qualité gustative des plats et le fait maison. La démarche reste inchangée : proposer une alimentation de qualité, parfaitement adaptée aux besoins de chacun des tout-petits.

## PLUS D'ESPACE POUR LES BÉBÉS !

Autre projet en cours de réalisation : l'agrandissement des locaux avec la création d'une extension de 22 m<sup>2</sup>, un espace qui sera réservé aux bébés. L'objectif est de respecter les préconisations de bien-être et de confort pour les 14 tout-petits accueillis et les quatre professionnelles qui s'en occupent. ●

# MOI AUSSI, JE M'ENGAGE

## LES BONNES INITIATIVES DU CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES

LE CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES (CMJ) SE DÉMARQUE EN CETTE FIN D'ANNÉE GRÂCE À DEUX PROJETS D'ENVERGURE ALIANT CRÉATIVITÉ ET PARTAGE. LES JEUNES MEMBRES DU CMJ ONT À CŒUR DE CONTRIBUER À L'AMÉLIORATION DE LA VIE DE TOUS LES HABITANTS. CELA SE TRADUIT PAR DES ATELIERS CRÉATIFS POUR LE MARCHÉ DE NOËL AINSI QUE LA CRÉATION D'UN VERGER COLLECTIF EN COLLABORATION AVEC LE PORTEUR DU PROJET LAURÉAT DU BUDGET PARTICIPATIF.

#1

Le CMJ a récemment lancé une série d'ateliers créatifs en préparation du marché de Noël qui aura lieu les 2 et 3 décembre. Cette initiative comprend un total de sept rencontres qui se tiendront le mercredi et le samedi matin, jusqu'à l'événement.

Le premier rendez-vous s'est déroulé le 5 octobre. L'objectif est de lancer la fabrication d'objets décoratifs uniques pour égayer la saison des fêtes. Parmi les créations, on retrouve des bougeoirs conçus à partir de verre de récupération, des suspensions décoratives, et pas moins d'une cinquantaine de bocaux "SOS cookies" prêts à régaler les papilles ! Les membres du CMJ proposeront le fruit de leur travail sur un stand dédié à la vente de leurs créations lors du marché de Noël qui se déroulera à l'Alizé.



#2



Adobe Stock

En parallèle, le CMJ s'engage activement dans un projet environnemental. En collaboration avec le porteur de projet lauréat du budget participatif, les élus du CMJ participeront à la plantation du verger collectif le 25 novembre. Cet espace vert accueillera de nombreuses variétés d'arbres fruitiers, dont des poiriers, des pommiers, des mûriers et des cassis.

Et la création de ce verger n'est que le début de l'aventure ! Plusieurs actions environnementales pourront être mises en place par la suite, visant à soutenir la faune et la flore locales. Des tas de bois accueilleront les hérissons, des arbres à insectes favoriseront la biodiversité, et des mangeoires pour les oiseaux seront installées pour les aider à traverser l'hiver. ●



 programme détaillé  
sur [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh)

## ANIMATIONS

# NOËL À GUIPAVAS, LE PROGRAMME

La tradition : ça a du bon ! Pour preuve, lorsqu'arrive la fin de l'année, son cortège d'animations est à savourer en famille autour d'une boisson chaude. Cette année encore, la municipalité se charge d'apporter, dans chaque quartier, de quoi réjouir petits et grands.

- Les 2 et 3 décembre, plongez, à l'Alizé, au cœur du marché de Noël et de ses stands regorgeant de trésors.
- Le 10 décembre, c'est du côté du Douvez que la magie opérera durant la représentation du *Noël des animaux*.
- Le 15 décembre, rendez-vous est pris à la Maison de quartier de Coataudon afin d'assister au spectacle *Noël breton*.
- Enfin, le dimanche 17 décembre, les arts de la rue se chargeront de raviver l'émerveillement et la féerie de Noël avant de céder leur place à un grand spectacle pyrotechnique et musical, à la nuit tombée.
- Et, pour le bonheur des 2-8 ans, le concours de dessins de Noël est reconduit à l'Alizé autour du thème : les animaux fêtent Noël ! ●



## QUARANTIÈME ÉDITION SALON D'AUTOMNE

 **JUSQU'AU 19 NOV.**  **L'ALIZÉ**

Amateurs d'art, artistes professionnels, peintres du dimanche et curieux se retrouvent cette année encore pour cette édition rétrospective du salon d'automne. Près de 200 artistes exposeront leurs toiles, sculptures et autres évocations artistiques. ●

Entrée libre et gratuite du lundi au dimanche de 14h à 18h (y compris le 11 novembre).

## THÉÂTRE

## RESSORTS #6

 **17 NOV. À 19H30**  **L'ALIZÉ**

RESSORTS est une création artistique partagée à vocation de remobilisation sociale. À travers une écriture collective et une forme scénique, cette rencontre entre une équipe artistique interdisciplinaire et un groupe d'habitants en situation de fragilité est une aventure à la fois artistique et humaine. Projet du Théâtre du Grain et Défis emploi Brest ●

Gratuit sur réservation au 06.81.19.67.76 ou [contact@theatredugrain.com](mailto:contact@theatredugrain.com)



## LE RENDEZ-VOUS COUP DE CŒUR



## LECTURE CHANTÉE BULLE ET BOB DANS LA CUISINE

 **8 NOV. À 10H30**  **AWENA**

Lecture chantée avec Bulle et Bob qui passent l'après-midi chez leur grand-mère pour faire des gâteaux. À l'issue du spectacle, séance de dédicace des albums *Bulle et Bob* de Natalie Tual par la librairie *Comme des grands*. ●

Dès 3 ans - sur inscription

## ATELIERS

## CRÉATION DE NOËL

 **29 NOV. À 14H30**  **L'AWENA**

 **2 DÉC. À 10H30**  **L'AWENA**

Deux ateliers créatifs sur le thème de Noël à la médiathèque

Mercredi 29 novembre pour les enfants de 6 à 11 ans (accompagné d'un adulte). Samedi 2 décembre pour les adultes et ados (+ de 12 ans). ●

Sur inscription

## SPECTACLE

## VENT FRAIS, CŒUR CHAUD

 **16 DÉC. À 16H**  **L'AWENA**

Avec humour et poésie, Céline Gumuchian partage un conte plein de tendresse et d'amitié où se mêlent objets, chants, et langue des signes française (LSF). ●

Dès 4 ans - sur inscription

# CUISINE CENTRALE À TABLE !



L'équipe de la cuisine centrale est composée d'un responsable de production, de deux aides de cuisine, d'une responsable, d'un cuisinier et d'un magasinier-livreur.

La cuisine centrale vient de démarrer son activité. Depuis début novembre l'équipe municipale de la cuisine concocte quotidiennement 980 repas pour les écoles. Avec ce nouvel outil, la Ville de Guipavas affirme sa volonté de conserver la gestion directe de son service de restauration et de veiller à la qualité nutritionnelle et à l'équilibre des repas des enfants, ceci dès leur plus jeune âge. Plongeons dans les coulisses de ce nouvel équipement...

L'inauguration officielle de la cuisine centrale se déroulera le samedi 9 décembre sur invitation.



DEC. 2023  
INAUGURATION

DES REPAS LIVRÉS SUR  
7 SITES



La cuisine centrale livre en liaison froide 7 sites à travers la ville : 6 écoles publiques maternelles et élémentaires ainsi que la crèche municipale.

La cuisine centrale produit 980 repas les jours d'école et environ 300 repas les mercredis et durant les vacances scolaires pour les centres de loisirs.



980 REPAS  
QUOTIDIEN

COMMUNICATION  
AU MENU



Vous pouvez retrouver dans les écoles, et le site internet de la Ville les menus accompagnés de différents pictos et chiffres pour mentionner les labels et les allergènes.

Construite zone de Lavalot, avec pour voisines les entreprises Le Saint et Terres d'embruns, la cuisine centrale est un outil parfaitement adapté aux enjeux actuels et à venir. Ce nouveau bâtiment de 435 m<sup>2</sup> a ainsi été conçu selon le principe de la « marche en avant ».

Cette démarche qualitative de l'hygiène en restaurant empêche les produits sains de croiser les produits sales. Ainsi, les denrées entrent par une porte et ressortent transformées par une autre porte, avec à l'intérieur tout un cheminement « en avant ».

Ce processus permet d'éviter les contaminations croisées et garantit une sécurité alimentaire optimale. Avant même la mise en route de la

cuisine, la sécurité alimentaire était au cœur des préoccupations. L'intégralité des locaux a en effet été désinfectée, des prélèvements ont été réalisés par Labocéa afin d'obtenir le feu vert pour la préparation des premiers repas. Prélèvements qui seront effectués régulièrement par ce laboratoire public d'analyses biologiques, un acteur incontournable dans la maîtrise de la sécurité alimentaire.

## REPAS DE QUALITÉ ET FAIT MAISON

Outre cette marche en avant, la cuisine centrale a été équipée de nouveaux matériels adaptés à la production de repas de qualités et fait maison (*lire par ailleurs*). Une pièce de travail réfrigérée permet de ne pas rompre la chaîne du froid. Toutes les préparations froides, comme certaines en-

trées ou certains desserts, seront élaborées dans ce local adapté.

## LIAISON FROIDE

La préparation des 980 repas pour les sept restaurants scolaires sera assurée en liaison froide. Les repas sont ainsi préparés, puis refroidis en moins de deux heures pour être livrés sur les offices où ils seront réchauffés. Cette technique permet une meilleure gestion des quantités et donc des coûts. Elle ouvre également la possibilité à des plats plus élaborés, car l'équipe de cuisiniers dispose d'une meilleure maîtrise de son temps. La cuisine centrale va livrer les sept offices des écoles Pergaud et Prévert (deux sites chacune), Hénensal et Kerafloc'h (un seul site chacune) et celui de la crèche municipale (lire également page 4).

## SERVICE EN SELF

Chaque office des écoles élémentaires a été équipé de nouveaux matériels afin de garantir la qualité gustative

## MENUS ET RECETTES

# DES OUTILS POUR MIEUX GÉRER

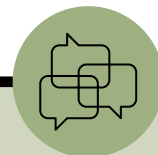
L'équipe de la cuisine centrale utilise des outils de gestion qui permettent de surveiller l'hygiène et la sécurité alimentaire. Elle utilise également depuis peu un nouvel outil d'élaboration des menus et des recettes. Cet outil permet de respecter précisément les recommandations du groupe d'étude des marchés de restauration collective et de nutrition (GEM-RCN) et des objectifs du programme national nutrition santé (PNNS) en matière de lutte contre l'obésité. Il permet de prendre en compte à la fois la qualité nutritionnelle des produits achetés, les fréquences auxquelles certains plats ou produits sont proposés et les grammages des portions servies. ●

L'école Kerafloc'h dispose depuis septembre d'un self. Les enfants peuvent se servir eux-mêmes tout en étant accompagnés par un agent municipal pour goûter les plats et se servir la bonne quantité.



## AGENTS MUNICIPAUX RÉPARTIS ENTRE LA CUISINE CENTRALE ET LES CUISINES SATELLITES

et nutritionnelle des repas. Sur place, les agents municipaux sont formés pour assurer le service de restauration. De plus, la Ville de Guipavas fait le choix du service en self dès la classe de CP afin de lutter notamment contre le gaspillage alimentaire. En se servant eux-mêmes, les enfants choisissent la juste quantité tout en étant accompagnés par un adulte. L'école Kerafloc'h bénéficie ainsi d'un self depuis septembre de même que l'école élémentaire Jacques Prévert où les repas sont ainsi servis aux enfants depuis quelques jours dans un tout bâtiment neuf. L'école Maurice Hénensal fonctionne de même depuis plusieurs années et la nouvelle école Pergaud sera dotée d'un self complètement adapté. ●



## 3 QUESTIONS À...

# NADINE HABASQUE

Responsable de la cuisine centrale



### Grâce à la cuisine centrale, vous allez pouvoir développer le fait maison...

On parle de fait maison quand les plats sont cuisinés ou transformés sur place à partir de produits frais crus. La cuisine centrale va nous permettre de développer davantage le fait maison et d'améliorer la qualité nutritionnelle des plats. Elle est, par exemple, équipée de fours plus adaptés pour la cuisson lente des viandes ou les desserts, d'un broyeur (une girafe) pour préparer des purées jusqu'à 1000 personnes.

### Quelles sont les contraintes liées au marché alimentaire ?

On ne peut pas faire ce que l'on veut avec qui l'on veut. Au-delà d'un certain montant, la restauration publique collective est encadrée par les marchés publics. Nous avons en plus des critères spécifiques liés à la qualité et la provenance des denrées (produits bio, locaux, labellisés, issus de productions durables, etc.). Nous allons relancer les marchés alimentaires dans un an et nous serons encore plus attentifs sur ces critères.

### Vous êtes également attentive à la loi Egalim, quelles sont les principales avancées ?

La restauration collective doit répondre aux exigences de la loi Egalim depuis novembre 2019. Concrètement, nos repas doivent être élaborés avec 50 % de produits durables, dont au moins 20 % issus de l'agriculture biologique. Nous mettons en place un repas végétarien par semaine, mentionné sur les menus. Nous n'utilisons plus d'ustensiles plastiques à usage unique et nous réfléchissons à supprimer les autres contenants en plastique. Ce sera une obligation au 1<sup>er</sup> janvier 2025. Des actions sur le gaspillage alimentaire sont également en cours d'élaboration.

## GUIPAVAS AVENIR (F. JACOB) UNE FIN D'ANNÉE INTENSE

Qui dit décembre dit orientations budgétaires. Les élus travaillent à étudier et planifier les dépenses de fonctionnement et d'investissement pour 2024 et au-delà. Les contraintes budgétaires sont les mêmes pour une commune que pour un ménage. L'inflation galopante avec les hausses que nous connaissons tous (taux d'emprunts, augmentation des denrées, de l'électricité, des combustibles, des matériaux, des coûts de construction ...) nous contraint de plus en plus dans les perspectives de demain. Il va encore falloir prioriser, s'adapter, trancher ... Encore une fois, l'exercice ne sera pas simple même si la ville dispose d'une gestion saine, nous devons rester dans l'Action avec un grand A. Vous trouverez prochainement dans votre boîte aux lettres notre bilan à mi-mandat, vous aurez tout loisir de constater l'état d'avancement

de notre programme de 2020 et les promesses tenues, n'en déplaise à certain(e)s... Ces mêmes personnes qui s'expriment sur des réseaux sociaux mais que l'on ne croise jamais ou rarement sur le terrain lors de manifestations ou réunions et concertations.

Également d'actualité, les fêtes de fin d'année se profilent, les éclairages et décorations de Noël ne vont pas tarder à faire leur apparition, le programme des animations de décembre promet encore d'être riche et la magie opèrera comme chaque hiver.

Nous vous souhaitons d'excellentes fêtes de fin d'année et présentons nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année, que chacun puisse s'évader à rêver avant ce passage à 2024.

----- GROUPE MAJORITAIRE • guipavasavenir29490@gmail.com -----

## INITIATIVE CITOYENNE POUR GUIPAVAS (C. LE ROY) UN VŒU POUR NOS ANCIENS

À Guipavas, nous avons la chance d'avoir deux établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (Ehpad) publics : les résidences Jacques Brel et Georges Brassens. Avec celui de Kerlaouena au Relecq-Kerhuon, ils sont tous trois gérés par un organisme intercommunal : le Sivu des rives de l'Élorn.

Comme les autres structures publiques, le Sivu est confronté à d'importantes difficultés. Financières d'abord, avec des financements insuffisants venant des autorités de tutelle que sont l'Etat et le Département. L'Etat, par exemple, augmente la rémunération des agents mais n'en compense pas totalement le montant. Des difficultés de recrutement, ensuite, avec pour conséquence des conditions de travail complexes pour le personnel. À cela s'ajoute une facture énergétique qui s'envole,

sans que l'on puisse baisser le chauffage, pour le confort des aînés.

Face à ce modèle économique à bout de souffle, plusieurs maires ont fait voter, en conseil municipal, un vœu pour demander une loi sur le grand âge et des mesures d'accompagnement par les autorités de tutelle. À Guipavas, alors que le maire est aussi Président du Sivu des rives de l'Élorn, aucun texte ne nous a été proposé... Alors que ce fut le cas au Relecq-Kerhuon. Que devons-nous comprendre ? Nous proposons donc qu'un tel vœu soit voté au prochain conseil municipal. Il est en effet de notre responsabilité de défendre un accompagnement de qualité et un service public de proximité au bénéfice de nos anciens.

[www.icipourguip.bzh](http://www.icipourguip.bzh) • [www.facebook.com/ICIpourGuip](https://www.facebook.com/ICIpourGuip) • [www.twitter.com/@icipourguip](https://www.twitter.com/@icipourguip)

----- GROUPE MINORITAIRE • icipourguip@gmail.com -----

## GUIPAVAS PASSIONNEMENT (I. BALEM) BREST MÉTROPOLE AUX COMMANDES...

Parlant des travaux de voirie et espaces verts réalisés par Brest métropole (BM) à Guipavas (ces travaux étant une compétence de BM), alors que nous nous étonnions de valider au conseil du 27 septembre 2023 les travaux à réaliser en 2023 (donc déjà réalisés), réclamions notamment des pistes cyclables mais surtout davantage de travaux, le maire nous a répondu que le conseil municipal de Guipavas n'est qu' « une chambre d'enregistrement pour ce type de dossiers. »

Donc, BM décide, Guipavas enregistre ! Un tel aveu de la part d'un maire en exercice est sidérant !

Si telle est sa conception de la relation entre Guipavas et BM, ce n'est absolument pas la nôtre ! Nous dénonçons tous les ans les montants dérisoires alloués par BM pour les travaux à Guipavas mais M. Jacob et

ses élus à BM en sont satisfaits puisqu'ils votent le budget de M. Cuillandre à la métropole sans sourciller alors qu'ils devraient défendre bec et ongles les intérêts de Guipavas ! « Moins on en fait, mieux on se porte » diraient certains !

Magazine bimestriel oblige, nous vous souhaitons déjà une fin d'année douce et sereine. Les événements survenus récemment en France ou dans le monde nous rappellent combien la sécurité et la paix sont fragiles. Puissiez-vous profiter de tous ceux qui vous sont chers dans un monde plus paisible et solidaire avec une pensée toute particulière pour nos aînés, pour tous ceux qui sont seuls ainsi que pour les agents de la collectivité !

Nedeleg laouen d'an holl !

----- GROUPE MINORITAIRE • guipavas.passionnement@gmail.com -----

## UNION POUR GUIPAVAS (E. MORUCCI) CONSEIL MUNICIPAL : UNE SIMPLE CHAMBRE D'ENREGISTREMENT ?

La phrase du maire Fabrice JACOB a claqué comme un coup de tonnerre. Elle restera dans les mémoires et amené les groupes minoritaires à réagir. Sa déclaration en plein conseil venait en réponse aux interventions des trois groupes minoritaires.

En cause une délibération concernant le dispositif de gouvernance de proximité de l'espace public pour l'année 2023.

Elle était présentée au conseil fin septembre alors que la plupart des travaux étaient déjà réalisés. L'un a posé problème puisqu'il a eu comme effet l'arrachage d'arbres et, de fait, la destruction de la biodiversité. Ce qui a fait réagir les élus mis devant le fait accompli. Pourtant les maîtres mots de la Métropole sont : subsidiarité, transparence et proximité et que les choix des travaux n'ont pas été un choix muni-

cipal mais métropolitain.

Pour le maire c'est une pratique courante. Il lui a été rappelé qu'il est vice président de la métropole et qu'il lui revient de donner les indications et choix dans l'intérêt de notre commune.

Sa déclaration restera longtemps dans les annales au moment où l'on s'interroge sur le manque d'engagement des citoyens dans la cité. Affirmer que le conseil ne sert à pas grand chose n'est pas de nature à engager les bonnes volontés. Que penser alors des débats participatifs ? Dire que le conseil municipal n'est qu'une chambre d'enregistrement est peut être la vision que le maire a de sa gestion de la ville. Pas celle du groupe UPG.

----- GROUPE MINORITAIRE • emmanuel.morucci@mairie-guipavas.fr -----



SOUS L'OCCUPATION ALLEMANDE

# SOIRÉE TRAGIQUE À POUL-AR-VELIN

D'ar 26 a viz Meurzh 1944, ez eus bet lazhet daou zen en ur maner, e porzh bihan Poul-ar-Velin ! Piv e oant evit bezañ bet lazhet evel-henn ? Marie-Thérèse Bothorel (gwreg an Dréo) a oa 13 vloaz d'ar c'houlz, hag a oa o chom e-kichen ar maner, a oa hep arvar an den test diwezhañ. A gont deomp Michel Boucher, a c'hell kontañ deomp pezh he doa bet gwelet ha klevet ouzhpenn 79 vloaz zo !



Le 26 mars 1944, deux hommes sont assassinés dans un manoir du petit port de Poul-ar-Velin. Qui étaient-ils pour avoir été ainsi exécutés ? Marie-Thérèse Bothorel (épouse Dréo) qui avait 13 ans alors et habitait à proximité du manoir est l'un des derniers témoins vivants, nous dit Michel Boucher, pouvant raconter ce qu'elle a vu et entendu il y a 79 ans !



Remerciements à Mme Dréo, 93 ans pour ses souvenirs.

camouflée dans une entrée de champ, au-delà de la ligne de chemin de fer, leur aurait permis de s'échapper rapidement ? C'est du moins ce que Marie-Thérèse entendra un peu plus tard ! Puis très vite, les filles vont découvrir le double assassinat qui vient d'être perpétré !

## LA CLOCHE SONNE

Elles entendent des cris, des pleurs. C'est Madame Le Normand, l'épouse de l'amiral qui actionne la cloche du porche du manoir en appelant au secours et en hurlant : « On a assassiné mon mari et mon beau-frère ! ». L'amiral Herr et « le Commodore » qui habitaient le manoir d'en face arriveront sur les lieux pour donner l'alarme et prévenir les secours. Selon Marie-Thérèse, les auteurs auraient braqué leurs armes en direction des 2 hommes attablés dans la salle à manger en leur demandant avant de tirer : « Lequel de vous deux est l'amiral Le Normand ? » Guy aurait répondu : « Nous sommes tous les deux Le Normand » ! L'amiral en retraite depuis le 1<sup>er</sup> décembre 1943 avait occupé des com-

mandements importants à Brest sous l'autorité des Allemands entre 40 et 43 et assumé les fonctions de préfet maritime. Très grièvement blessé, il mourra 3 jours plus tard. Quant à son frère mortellement touché, il baignait dans son sang. À la tombée de la nuit, les Allemands accompagnés de dobermanns investirent Poul-ar-Velin et intimèrent l'ordre aux habitants de ne pas sortir de leurs maisons et de « camoufler les lumières ».

## L'ENQUÊTE DE POLICE

Les 2 filles du garde-barrière du passage à niveau, Lucienne et Marie-Thérèse Picot avaient été bousculées, elles aussi, par ces mêmes hommes alors qu'elles descendaient puiser de l'eau à la fontaine de Poul-ar-Velin. Pendant une semaine, tous les matins, un inspecteur de police viendra chercher Marie-Thérèse et la postera aux portes de l'arsenal pour essayer d'identifier les auteurs. Pourquoi l'amiral Le Normand a-t-il été pris pour cible ? Des historiens ont émis diverses hypothèses dans des ouvrages relatant cette période sombre de notre histoire. ●

Michel Boucher (AGIP)



Le manoir de Poul-ar-Velin (datant de 1657) appelé « Maner Coz » où l'amiral Jean-Baptiste Le Normand et son frère Guy ont été assassinés



14 MARS  
1887

NAISSANCE  
DE JEAN-BAPTISTE  
LE NORMAND  
À SAINT-BRIEUC

C'était un dimanche en fin d'après-midi. Marie-Thérèse jouait à « la balle au trou » avec 2 petites voisines sur le chemin côtier menant de chez elle à Maner Coz. Mais tout à coup, les filles sont perturbées dans leur jeu par 3 jeunes hommes marchant rapidement et se dirigeant vers le portail du manoir. Bien que surprises, elles continuent à s'amuser. Mais peu de temps après, elles sont à nouveau bousculées par ces mêmes hommes qui prennent la fuite d'un pas accéléré. Une voiture



## VIE ÉCONOMIQUE

# C'EST NOUVEAU À GUIPAVAS

Le magasin Biocoop Kerbio Europe s'installe provisoirement à Guipavas.

Incendié fin juin dernier, le magasin Kerbio Europe de la coopérative Finisterra, membre du réseau Biocoop s'est installé provisoirement à Guipavas avant de retrouver son emplacement initial dans le quartier de l'Europe, à la fin des travaux.

### DU BIO À COATAUDON

Récemment installé boulevard de Coataudon à la place de l'ancienne enseigne « Savez-vous planter les choux ? », Kerbio Europe accueille de nouveau sa clientèle dans un magasin tout neuf depuis le 19



octobre avec des produits frais, du pain et fromage à la coupe, du vrac ou encore un choix très varié de fruits et légumes locaux et de saison.

### HORAIRES

Le magasin est ouvert tous les jours du lundi au samedi de 9h à 19h (fermée le dimanche), au 99 boulevard de Coataudon, à Guipavas. ●

Vous venez de créer votre entreprise sur Guipavas ? Cette rubrique est pour vous ! Envoyez-nous une courte présentation de votre entreprise avec éventuellement une photo et en précisant vos horaires d'ouverture et vos coordonnées.

### NOUS CONTACTER

service-com@mairie-guipavas.fr



## PSYCHOLOGUE CLINICIENNE

Noémie Kriegel propose ses services en tant que psychologue clinicienne depuis septembre. Forte d'une expérience de 2 ans à l'hôpital de Morlaix, elle s'est installée en libéral au 15 rue du Frouven (accès PMR, parking gratuit).

Rendez-vous par téléphone ou via Doctolib

☎ 06.70.27.56.06

✉ noemie.kriegel.psy@gmail.com

## VIE ASSOCIATIVE

# LA « KLAS BAGAD » À GUIPAVAS

L'année scolaire 2022-2023 a marqué le grand retour de la « Klas Bagad » à Guipavas, un projet musical passionnant. Les élèves ont bénéficié d'une heure d'intervention musicale par semaine, encadrés par trois enseignants experts en bombarde, cornemuse et caisse claire.

Les premières semaines de la formation ont été consacrées aux présentations des instruments et aux essais. Les vacances de la Toussaint ont marqué un moment crucial, car chaque élève a choisi l'instrument qu'il allait étudier tout au long de l'année. Les 27 élèves ont été divisés en trois groupes équilibrés, assurant une cohérence entre les différents instruments de bagad.

### UN APPRENTISSAGE PROMETTEUR

Les élèves ont d'abord travaillé en pupitre. Ils ont étudié les doigtés, les techniques de frappe en batterie, et se sont familiarisés avec les premières partitions élaborées par les enseignants. Les instruments d'apprentissage et ceux du bagad ont également été mis à la disposition de chaque élève favorisant ainsi le travail personnel en dehors des heures de cours. Les deux derniers mois de l'année ont été dédiés au travail en orchestre

bagad, salle Jean Monnet à l'acoustique plus adaptée pour les 27 musiciens. Les prestations en public ont rapidement suivi après seulement sept mois de formation.

### DES PRESTATIONS MÉMORABLES

La « Klas Bagad » a été invitée à participer à l'accueil du public pour la représentation de l'orchestre Demos du Conservatoire de Brest. Ils ont également brillé lors de la semaine des arts à l'école Pergaud devant leurs camarades. Enfin, a eu lieu le concert-audition de fin d'année de Ribl An Elorn à Plougastel, où une partie des élèves a présenté ses acquis.

### UN BILAN POSITIF POUR LA SUITE

Pour l'année scolaire 2023-24, la « Klas Bagad » se recentre sur les 19 CM1 de l'année précédente. Cela permettra de continuer efficacement la formation, d'approfondir l'apprentissage des premiers répertoires, et de poursuivre le travail en groupe tout au long de l'année. ●



 d'infos sur [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh)



## ANNONCEZ VOS ÉVÉNEMENTS !

Le prochain numéro du magazine de Guipavas couvrira les mois de janvier et février 2024.

**Vous avez une manifestation, un événement ? Faites-le savoir !**

Remplissez le formulaire « Proposez un événement » sur [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh) pour le 10 décembre 2023.

## SECOURS POPULAIRE

## COLLECTE DE JOUETS

La Ville s'associe au Secours populaire de Brest et organise une collecte de jouets et de livres, afin d'offrir un heureux Noël à tous les enfants. Des jouets ou livres (neufs ou occasion en bon état) peuvent être déposés jusqu'au 3 décembre à différents points de collecte de la ville, aux heures habituelles d'ouverture des différents lieux.

+ d'infos sur  
[www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh)

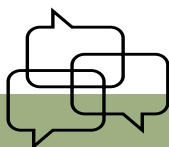


## MARDI 14 NOVEMBRE

## ATELIER ENERGENCE

L'agence Energie climat de Brest propose un atelier gratuit et ouvert à toutes et tous visant à mieux comprendre le contexte énergétique et décrypter ses factures d'énergie pour choisir les bons contrats. Rendez-vous le mardi 14 novembre de 18h à 20h à l'espace sportif Europe.

Atelier sur inscription.



## RÉUNION PUBLIQUE

## ATTEINTES AUX BIENS

Une nouvelle réunion publique est organisée par la Ville en partenariat avec la gendarmerie nationale sur la thématique des atteintes aux biens et aux personnes. Des informations pratiques et conseils seront donnés concernant le démarchage abusif, les arnaques internet, cambriolages, etc.

Judi 16 novembre à 18h30

Gratuit, sans inscription, auditorium Awena



## ATELIERS

## PRENDRE SOIN DE SOI

Le CCAS en partenariat avec la Mutualité Française propose un cycle de cinq ateliers gratuits à destination des retraités sur la thématique « prendre soin de soi ». Ils sont encadrés par des professionnels. Les lundis 20 et 27 novembre, 4, 11 et 18 décembre, à 14h, à la Maison des solidarités.

Sur inscription, au 06.73.81.14.12

ou [ebrenne@bretagne.mutualite.fr](mailto:ebrenne@bretagne.mutualite.fr)

+ d'infos sur  
[www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh)

+ d'infos sur [www.guipavas.bzh](http://www.guipavas.bzh)

## PIÈCE DE THÉÂTRE - ALG

📅 12 NOVEMBRE 📍 ALIZÉ  
« Complètement dingues » - Cie Ploumiroise.  
Tarif : 7 € - Gratuit pour les moins de 12 ans

## VIDE-GRENIERS - LA RONDE

📅 12 NOVEMBRE 📍 MOULIN NEUF  
Foire à la puériculture, aux jouets, à partir de 9h  
Tarif : 1,5 € - [guipavaslaronde.e-monsite.com](http://guipavaslaronde.e-monsite.com)

## NOUVEAUX ARRIVANTS - AVF

📅 18 NOVEMBRE 📍 SIMONE VEIL  
Pot d'accueil de l'AVF, à partir de 12h  
Sur inscription - 06.17.11.71.78

## VIDE GRENIERS - APE J. PRÉVERT

📅 26 NOVEMBRE 📍 MOULIN NEUF  
De 9h à 16h, halle du Moulin neuf.

## FESTNOZ - WAR ROUDOU AR GELTED

📅 25 NOVEMBRE 📍 KERLAURENT  
À partir de 21 h, avec Breizh Storming, Troadig, et les chanteurs de war roudou.  
Tarif : 7 € - Gratuit pour les moins de 16 ans

## VIDE GRENIERS - TARIKARÉA

📅 3 DÉCEMBRE 📍 MOULIN NEUF  
De 8h30 à 16h. Petite restauration sur place.  
Tarif : 1,5 € - [associationtarikarea@gmail.com](mailto:associationtarikarea@gmail.com)

## DON DU SANG - EFS

📅 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE 📍 JEAN MONNET  
Dernière collecte de l'année de 8h30 à 13h.  
Inscription préalable : [dondesang.efs.sante.fr](mailto:dondesang.efs.sante.fr)  
ou au 02.98.44.50.77

## MARCHÉ DE NOËL - MAPAD

📅 10 DÉCEMBRE 📍 G.BRASSENS  
De 14h à 18h avec tombola, vente décorations, père-noël, restauration  
Entrée gratuite

## REPAS DE NOËL - AVF

📅 15 DÉCEMBRE 📍 JEAN MONNET  
À 12h, pour les adhérents de l'AVF

## MARCHÉ DE NOËL - VERT LE JARDIN

📅 2 DÉC. 📍 LA FERME À RAYMONDE  
Marché de créateurs et de producteurs locaux, de 10h à 17h, lieu-dit de Kervao.  
Infos : [bretagne@vertlejardin.fr](mailto:bretagne@vertlejardin.fr)

# VIE CITOYENNE

BUHEZ KENVROAD



## URBANISME

Autorisations délivrées entre le 1/08 et le 30/09

### DÉCLARATIONS PRÉALABLES

Letard Franck, création d'un carport, 114 bis rue de Brest • Sohier Thierry, modification de façade, 19 rue du Trégor • Vourch Laurent, installation piscine semi-enterrée, chemin de kerafloch • Corre Monika, isolation extérieure, 2 venelle du Roz • Blanc Jean-Louis Joseph, abri de jardin, 17 allée Rene-Guy-Cadou • Venant Morgane, rénovation de la toiture du garage et création d'une porte fenêtre, 100 rue Albert-le-Bail • Lorgoulloux Christiane, isolation thermique par l'extérieur, 28 boulevard de la Fontaine • Simon Anthony, abri de jardin, 162 rue Edmée-Chandon • Le Roux Jean-Philippe, extension d'une maison individuelle, 100 rue Germaine-Tillion • SCCV Gravity, aménagement de 20 places de stationnement, Prat Pip Forestig • Michel Despres Aurore, création d'un cabanon, 345 rue Robert-Chapman • Le Roch Mathilde, remplacement d'un abri de jardin et transformation du carport en garage, 190 rue Marie-Curie • Cousquer Cédric, construction d'une piscine enterrée, 35 rue Geneviève-de Gaulle-Anthonioz • Segalen Laurent, véranda, 102 rue général-Paris-de-Bollardiere • Geffrault Marc, pergola, 95 rue des frères-de-la-salle • Coquil Philippe, isolation par l'extérieur, 138 boulevard de Coataudon • Guevel Jean, extension d'une maison individuelle, 5 rue Louis-Rivoallon.

### PERMIS D'AMÉNAGER

SCI Prigent, connexion entre les pâtures, Penvern.

### PERMIS DE CONSTRUIRE

Sofinergies, construction hangar agricole avec panneaux photovoltaïques en toiture, Kernoas • Kermarrec Promotion, construction d'un immeuble collectif de 22 logements, 25 rue des anthéas et construction de 22 logements, 65 rue des anthéas • Le Saint Gérard, carport et marquise, 81 rue du Rody • Croguennec Olivier, extension, 320 Goarem Vors • Branellec Serge, création d'un garage indépendant, 27 rue Louis-Rivoallon • SCI Kererven, ombrières photovoltaïques, 25 rue Alphonse-Penaud • Had-dag Nabil, construction maison individuelle, 110 rue Madeleine-Brès • Quentel Xavier, carport, 2 bis rue Alfred-de-Musset • Cariou Christian, rénovation et extension maison individuelle, 33 rue amiral-Troude • Piriou Gildas, construction extension et pose 3 châssis de toit sur toiture existante, 245 rue de Kerlaurent • Lamour Loïc, construction maison individuelle, rue de Kerivin • Guengant Stéphane, construction maison individuelle, les hauts de Botspern.

## ÉTAT CIVIL

### BIENVENUE

#### AOÛT

- Lisandre Metzger
- Adèle Gruny
- Valentine Lescop
- Charlie Guillerm
- Élio Le Gall Petton
- Alya Colin
- Iris Gélin Théréne
- Emma Faudeil
- Victor Tréguer

#### SEPTEMBRE

- Rose Sevenec
- Jules Dhoury
- Athena Fave
- Malo Corradini
- Arshmaan Jahaani
- Nelya Pigoux
- Jeanne Villalon
- Tom Héлары
- Adèle Boënnec

### FÉLICITATIONS

#### AOÛT

- Mallaury Abline et Samuel Simaniva
- Francine Montel et Eric Pinvidic

#### SEPTEMBRE

- Audrey Métivier et Jean-Paul Alegoet
- Vanessa Heuline et Nicky Barnes
- Delphine Le Cann et Norbert Le Peuc'h
- Natacha Mamilaza et Gilles Queguineur

### CONDOLÉANCES

#### JUILLET

- Madeleine Zugetta, 50 ans

#### AOÛT

- Annick Giry née Gannat, 91 ans
- Anne-Marie Defait née Waast, 77 ans
- Jean-Paul Salou, 78 ans
- Pierre Quentel, 78 ans
- Michel Le Guen, 75 ans

#### SEPTEMBRE

- Marie Kerriou née Le Menn, 79 ans
- Albert Le Guen, 85 ans
- Marie Prigent née Roué, 87 ans
- Joseph Thépaut, 90 ans
- Marie Mènard née Moal, 90 ans
- Paul Kernévès, 75 ans
- Eugène Miry, 86 ans
- Gabriel Barriol, 95 ans
- Philippe Huau, 64 ans
- Marcelline Guillou née Le Roux, 92 ans
- Jacqueline Guyomard née Pennors, 89 ans
- Martine Juchtzer née Floch, 68 ans

#### OCTOBRE

- René Le Poupon, 69 ans
- Marguerite Tanguy née Goasduf, 100 ans
- Simone Le Borgn née Kervella, 82 ans



## COMMÉMORATION



Cérémonie commémorative de l'armistice de 1918, le samedi 11 novembre 2023 à 11h30, au monument aux morts de Guipavas. Rassemblement à 11h15. Début de la cérémonie à 11h30.

## COLLECTE ALIMENTAIRE



La campagne nationale des banques alimentaires se déroulera les 24 et 25 novembre. Merci à toutes les personnes qui sauront, comme les années passées, répondre avec générosité à l'appel lancé. Si vous souhaitez rejoindre les bénévoles, vous pouvez contacter le CCAS au 02.98.42.71.38

## PAROISSES



### NOTRE-DAME DE TOURBIAN

Messes les 25 novembre et 23 décembre à 18h. Messe de Noël le 25 décembre à 10h30. Messe de l'immaculée conception le 8 décembre à 18h. Catéchèse : le 18 novembre et les 2 et 16 décembre de 10h à 12h. Éveil à la foi des enfants de 3 à 7 ans samedi 9 décembre de 10h45 à 12h.

### SAINT-PIERRE-SAINT-PAUL

Messe de la Toussaint le 1<sup>er</sup> novembre. Messe des défunts le 2 novembre. Messes les 5, 12, 19, 26 novembre et les 10, 17 et 24 décembre à 10h. Veillée de Noël le 24 décembre à 18h. Catéchèse : 15 et 19 novembre et 13 décembre de 10h à 11h30. Secours catholique : permanence le mardi de 10h30 à 11h30 à la maison paroissiale.

## CONSEIL MUNICIPAL



Le prochain conseil municipal se tiendra le mercredi 13 décembre à 14h en mairie.

## VŒUX À LA POPULATION



La municipalité invite toute la population à la cérémonie des vœux qui se déroulera le vendredi 12 janvier, à 19h, à l'Alizé.

## LOGEMENT



### AIDE COUP DE POUCE LOGEMENT

Pour faciliter l'installation des jeunes dans un premier logement autonome sur la commune de Guipavas, le CCAS propose, sous condition de ressources, une aide « coup de pouce logement » d'un montant de 200 € pour les jeunes de 18 à 30 ans. Cette aide est délivrée sous forme de chèques cadeaux utilisables pour de l'achat de mobilier et/ou électroménager. Renseignements auprès du CCAS au 02.98.42.71.38.

## JUSTICE



Le conciliateur de justice tient ses permanences en mairie de Guipavas, le jeudi de 13h30 à 17h30, sur rendez-vous. Sa prestation est gratuite. Le conciliateur de justice peut intervenir pour des problèmes de voisinage, des différends entre propriétaires et locataires, des litiges de la consommation, des malfaçons de travaux, etc.

## SUBVENTION AUX ASSOCIATIONS



Les dossiers de demandes de subvention pour les associations à caractère social et/ou humanitaire peuvent être retirés au centre communal d'action sociale, 11 rue amiral-Troude. Ils devront être déposés au plus tard pour le 22 décembre.





2008  
ANNÉE DE  
NAISSANCE



2023  
CHAMPIONNES DE FRANCE UNSS  
À SAINT-AMAND-LES-EAUX



2023  
7<sup>e</sup> PLACE  
À RIO DE JANEIRO

EMMA CARIOU  
ET ROMANE JACOLOT

# ENVOLÉES POUR RIO

En août dernier,  
Emma Cariou et Romane Jacolot,  
basketteuses guipavasiennes de 15 ans,  
ont participé à un  
championnat scolaire international.  
Direction Rio de Janeiro, Brésil.

C'est une expérience qu'elles ne sont pas prêtes d'oublier. Les jeunes basketteuses Emma Cariou et Romane Jacolot se sont envolées vers Rio du 19 au 27 août dernier pour participer à l'ISF U15 Gymnasiade, sorte de JO scolaires où plusieurs disciplines sportives étaient représentées. Une aventure qui se déroule à l'issue de leur troisième à Mescoat à Landerneau, alors en sélection U15 Nation au Landerneau Bretagne Basket. «J'ai vraiment réalisé quand on était dans l'avion pour y aller. On est arrivées à l'hôtel, il y avait vue sur mer...», se souvient Emma Cariou. «Une plage de 18 kilomètres !», rigole Romane Jacolot. Bienvenue au Brésil !

## CHAMPIONNES DE FRANCE UNSS

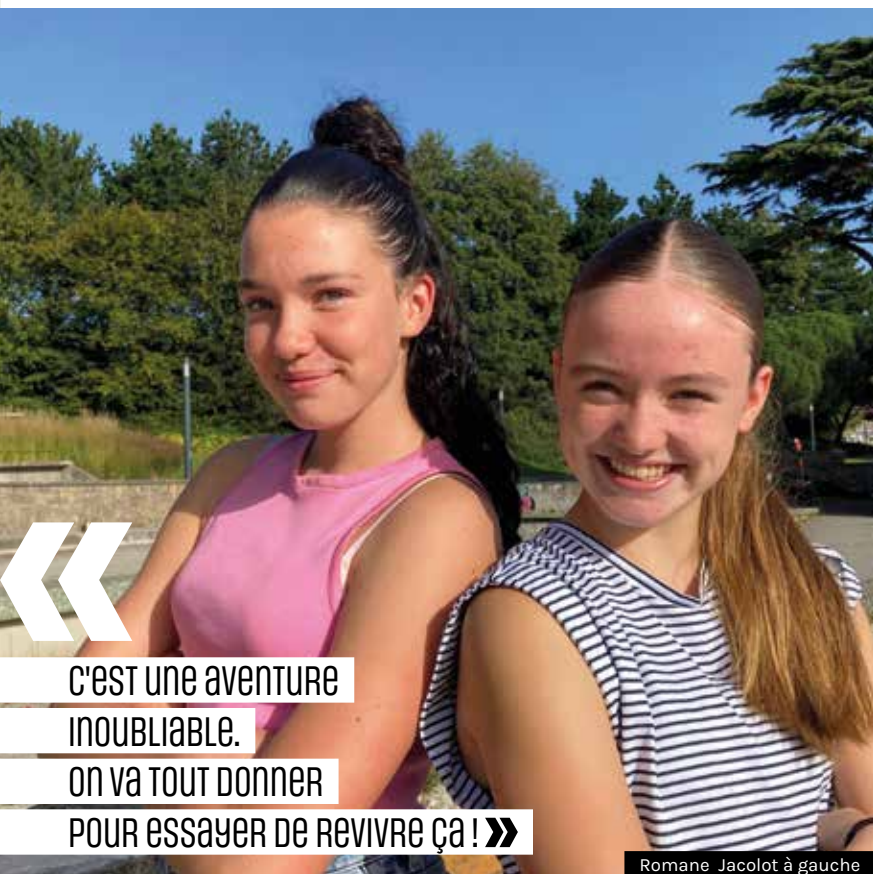
Il faut dire, l'année 2023 avait été particulièrement glorieuse pour ces joueuses et leur équipe, jusqu'à devenir championnes de France UNSS à Saint-Amand-les-Eaux en juin dernier. Pour Emma et Romane, ça ne devait pas s'arrêter là. «Après le match, quelqu'un de l'organisation nous a tendu un papier sur lequel il

était marqué : vous êtes qualifiée pour un tournoi international à Rio ! », se souvient Emma. Comme il s'agit d'un tournoi 3x3 (une équipe de trois sur le terrain), quatre joueuses obtiennent le billet.

## HÉMISPHERE SUD

Arrivées sur le site des JO de Rio de 2016, elles assistent d'abord à la cérémonie d'ouverture. «J'ai été choisie pour représenter la France, j'ai porté le drapeau», raconte d'ailleurs Romane Jacolot. Puis les choses sérieuses commencent avec entraînements et matchs de poules : défaite contre la Chine, trois victoires face au Brésil, au Népal et au Chili. «On jouait sous 40 degrés, il faisait hyper chaud ! On cherchait l'ombre tout le temps. Et pourtant, là-bas, c'était l'hiver», poursuit Romane. Une pause bienvenue donc en milieu de semaine, histoire de visiter le Pain de Sucre et le Corcovado avec leurs familles qu'on imagine fort peinées de les avoir accompagnées. Puis la cérémonie des nations, où une chorégraphie hip-hop pour représenter la France était organisée. En 1/4 de finale le jeudi, elles perdent contre la Serbie. Les Françaises finiront finalement 7<sup>e</sup>, un résultat honorable quand le 3x3 n'est pas du tout leur spécialité. «C'est une aventure inoubliable. On va tout donner pour essayer de revivre ça !», conclut Romane. «Je ne l'oublierai jamais. Ça nous a permis de faire des rencontres avec d'autres pays. C'était hyper convivial !», ajoute Emma, tout aussi pétillante et enjouée. De quoi se motiver pour les entraînements qui s'intensifient en parallèle de leur seconde au lycée de l'Élorn cette année. Rio ou ailleurs, l'aventure n'est pas terminée ! ●

Fabienne Ollivier



Romane Jacolot à gauche  
et Emma Cariou à droite.

« C'EST UNE AVENTURE  
INOUBLIABLE.

ON VA TOUT DONNER

POUR ESSAYER DE REVIVRE ÇA ! »